

Décembre 2011

N° 22

COARRAZE Infos



Meilleurs vœux pour 2012 !



UN CENTRE BOURG RENOVE



La dernière tranche des travaux s'est terminée en octobre avec notamment l'inauguration officielle en présence de François-Xavier CECCALDI, Préfet des Pyrénées-Atlantiques, François BAYROU, Député des Pyrénées-Atlantiques, Alain ROUSSET, Président du Conseil Régional d'Aquitaine, Georges LABAZEE, Président du Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques, Jean-Jacques LASSERRE, sénateur des Pyrénées-Atlantiques, Denise SAINT-PE, Présidente du SDEPA, Marie-Pierre CABANNE, conseillère régionale et générale, Christian PETCHOT-BACQUE et Jean ARRIUBERGE, conseillers généraux de Nay-est et Nay-ouest, des maires et élus des 2 cantons, les principales autorités civiles et mili-

taires et les représentants des associations locales (Photo ci-après)

J'ai pu à cette occasion et, au nom du conseil municipal, remercier toutes celles et tous ceux qui ont travaillé sur cet important chantier : M. PAGNOUX - GCAU Architecture- qui a conçu le projet, les entreprises LAPE-DAGNE, BONCAP, DESPAGNET, le pépiniériste LASCASSIES, la SAUR (CISE TP), des entreprises locales qui démontrent que, dans notre région, il y a de la compétence et du savoir-faire.

Je me dois également de remercier tous les partenaires, tous ceux qui nous ont apporté des financements indispensables à la réalisation d'un tel projet :

- L'Etat avec la Dotation Glo-

bale d'Equipement

- Le Conseil Régional

- Le Conseil Général

- Le Syndicat d'énergie des Pyrénées-Atlantiques

- Le Syndicat d'eau de la plaine de Nay

- Le syndicat d'assainissement

- Le PACT du Béarn (logements)

- Intermarché et la cave coopérative de Jurançon qui ont offert la réception

Il convient également de remercier tous les services qui ont contribué à la réussite de ce chantier : la DAEE et Mme GAUDECHON, responsable du service, les services techniques de la ville de Coarraze, Méca-mob, les entreprises Signature et Deltaplast, les artisans locaux : Olivier Lagoin, Christian Cazalot, Xavier Parrou, Patrick



Joseph, Christian Yellouz.

Un grand merci également aux élus municipaux et aux adjoints qui se sont dépensés sans compter et notamment Alain GARCES qui a mené ce chantier de main de maître grâce à une présence quotidienne, le dossier financier étant de la responsabilité de Marcel CAMBORDE qui a su tenir ce budget avec une grande précision.

Merci également à toutes celles et tous ceux qui ont supporté le désagrément mais on ne peut pas faire des travaux aussi importants sans déranger. Cela s'est fait avec le sourire, parfois sans ! Je ne vais pas ici reproduire le montage financier dont le montant total des différentes

tranches est d'environ 1 700 000 €. Ce que je veux dire cependant, c'est que les impôts locaux n'ont pas augmenté l'an dernier, ils n'augmenteront pas non plus en 2012 et ce, malgré ces travaux.

Je rappelle à cet effet que les annuités d'emprunt, c'est-à-dire les remboursements de la dette sont en baisse : 210 519 € en 1996 – 184 331 en 2011.

En 2012, d'autres travaux sont prévus :

- Rénovation de la gare et aménagement des abords de la gare en parking
- Aménagement de la départementale, des 4 chemins au lycée professionnel
- Réfection des chaussées endommagées par les orages et

traitement des écoulements de l'eau et de la boue. Le conseil général vient de nous attribuer 93 000€ de subvention.

- Mise en place d'un ascenseur à la mairie pour accès des personnes à mobilité réduite.

Suivant l'évolution des finances, le programme pourra bien entendu évoluer dans un sens ou dans un autre car nous nous faisons un devoir de tenir compte de la crise qui touche surtout les plus vulnérables.

En terminant, et au nom du conseil municipal et en mon nom personnel, je vous souhaite une excellente année 2012.

Jean SAINT-JOSSE
Maire de Coarrazze

INAUGURATION DE LA PLACE DES ANCIENS COMBATTANTS



L'aménagement de la place de la mairie a permis de déplacer le monument aux morts au centre de la place.

Cela s'est fait en concertation

avec l'association des anciens combattants et la plaque a été dévoilée le 11 novembre par François GRAS représentant l'association et Bruno

DOUSTE-BACQUE arrière petit fils de Jean DOUSTE-BACQUE mort le 11 mai 1948 au champ d'honneur à Marquelliers dans la Somme après avoir été blessé en Serbie à Grosko le 8 novembre 1915, croix de guerre, il a été cité à l'ordre du régiment. Soixante treize coarraziens sont morts au champ d'honneur lors de la guerre 14-18 et il nous a paru indispensable de faire ce geste pour rappeler à la population et aux jeunes en particulier l'importance du sacrifice de tous ces hommes. C'est aussi pour nous l'occasion d'y associer tous les combattants de toutes les guerres dans un devoir impératif de mémoire collective.



A L'ÉCOLE MATERNELLE

L'équipe enseignante de l'école maternelle a changé. Martine Buzy-Pucheu a quitté ses fonctions fin juin 2011 pour entamer une retraite méritée. Danièle Dufrechou vient de nous rejoindre pour prendre en charge la classe des moyens grands. Arnaud Miquieu est maintenant directeur. Aurélie Verdé assure toujours l'enseignement dans la classe bilingue français-béarnais.

Après notre sortie aux pommes de rentrée, notre participation à la déco du festival de littérature «frissons » à

Bordères, les moyens-grands sont allés au cinéma le Méliès à Pau en novembre. En 2011 le père Noël a décidé de nous rendre visite . Il y a bien des années qu'il n'avait pris le temps de s'arrêter chez nous. Au cours du premier semestre 2012, la piscine de Nay accueillera les élèves de grande section pour 10 séances gratuites d'initiation à la natation. Une journée à la neige sera organisée en fonction des conditions météorologiques. Nouveauté cette année : un cycle de familiarisation à l'équitation au centre de Nar-

castet courant mars.

Vu la conjoncture actuelle, la baisse des effectifs, nous risquons de voir diminuer le nombre des enseignants sur l'école l'année prochaine. Ce qui aurait des conséquences sur la qualité de l'accueil et de l'enseignement que nous souhaitons pour les élèves de Coarraze. Les nouveaux parents, les nouveaux arrivants sur le village, n'hésitez pas à nous contacter, à venir nous rencontrer à l'école. Venez inscrire vos enfants dès à présent.

ÉCOLE PRIMAIRE

Le premier trimestre s'est achevé dans la joie et la bonne humeur à l'école élémentaire de Coarraze.

Les élèves et les parents ont dégusté les gâteaux apportés par les familles ainsi qu'un délicieux chocolat chaud préparé par notre cuisinier Jean Pierre (que nous remercions ici cha-

loureusement) lors du goûter de Noël le vendredi 16 décembre en écoutant les chants. Les enfants ont eu la chance ce même jour de pouvoir aller à une sortie au cinéma de Pau qui a été en majeure partie financée par l'association des parents d'élèves. Un grand merci à eux !

Nous espérons que la nouvelle année nous réserve d'autres moments tous aussi conviviaux.

Bonne année à tous.

L'équipe enseignante.



de gauche à droite: M. Mats, Mme Guardiera, Mme Bessède, Mme Barrière, Mme Jamboué, Mme Neuman, Mme Verdé, M. Miquieu, Mme Pierre, Mme Dufrechou



JOURNEE MONDIALE DE LUTTE CONTRE LE SIDA



A l'occasion de la Journée Mondiale de Lutte contre le SIDA du 1^{er} décembre, le Centre de Planification du Centre Hospitalier et la Maison de l'Ado ont organisé, comme les années précédentes, une soirée et un concours sur le thème « L'amour responsable ». Animé par l'équipe du Centre de Planification (Dr JP CAZE, MF SAINT-JOSSE cadre Sage-Femme, Anne CARLUER Conseillère Conjugale), cette soirée était destinée aux collégiens et lycéens des différents établissements scolaires de la Plaine de Nay. Elle avait pour but de sensibiliser cette jeune population à la nécessité du dépistage précoce en ce qui concerne le SIDA mais aussi toutes les IST (Infections Sexuellement Transmissibles). Ce fut, comme à chaque fois, un réel succès, puisque plus de 150 personnes étaient présentes et notamment des

Portage de repas à domicile

Les repas en liaison chaude sont servis sur la commune de Coarraze par le service communal pour 4,50 € sauf les samedis et dimanches.

La communauté de communes a mis en place une liaison froide ouverte aux plus de 60 ans, aux personnes invalides, en situation d'handicap et convalescentes sans limitation d'âge. Les dossiers d'inscription sont à retirer à la mairie et transmis ensuite à la Communauté de communes.

Le service fonctionne 7 jours sur 7 au

Les élus, les organisateurs et les lauréats du concours chefs d'établissements très impliqués dans ces problématiques concernant leurs élèves.

Cette rencontre permet d'informer les adolescents sur les risques encourus lors des rapports sexuels et donc de la nécessité d'utiliser le préservatif, même si un traitement par trithérapie fait que, de nos jours, on peut vivre avec le virus du SIDA.

« Une boîte à questions anonymes » mise à leur disposition donna aussi l'occasion de répondre aux questions qu'ils se posent sur leur sexualité, permettant ainsi de contrebalancer les fausses informations glanées sur le Net aussi fausses que dangereuses.

Tous ces échanges se terminèrent par la remise des prix qui vit le Lycée St Joseph remporter le 1^{er} prix pour un ballet très expressif sur le thème de la soirée et un 2^{ème} et 3^{ème} prix pour le

NOUVELLES BREVES

prix de 8,50 € le repas mais il n'y a pas d'obligation de le prendre tous les jours.

Circulation à Coarraze

Sauf desserte locale et à compter du 1^{er} décembre 2011 la traversée de Coarraze est interdite aux poids lourds de plus de 3,5 T.

La rue d'Albret est désormais en sens unique de la rue des Pyrénées vers la rue Raymond Arnaud. Stationnement obligatoire coté mur du château.

Une zone 30km/h est instaurée rue des Pyrénées et rue Jean Jaurès.

LEP de Coarraze pour un poème et un dessin que les lauréats ont eu l'amabilité d'offrir à la Maison de l'Ado.

Les lots offerts par la communauté de Communes furent remis par Christian PETCHOT-BACQUÉ, président de la Communauté de Communes, conseiller général de Nay-Est, Jean ARRIUBERGÉ, conseiller général de Nay-Ouest et Marc DUFAU vice-président de la Communauté en charge de la culture et de la jeunesse.

Avec le groupe « MOJO » qui mit une ambiance très Rock and Roll entre les différentes interventions, la soirée s'acheva dans la bonne humeur autour du verre de l'amitié, donnant ainsi la preuve que l'on peut faire passer l'information, même sérieuse, de façon ludique mais efficace.

Finances

Le budget primitif 2011 a été adopté à l'unanimité du conseil

Fonctionnement équilibré en recettes et dépenses à 1 816 036 €

Investissement équilibré en recettes et dépenses à 2 104 569 €

Taxes 2011 inchangées par rapport à 2010 :

Taxe d'habitation : 9,80 %

Foncier bâti : 10,80 %

Foncier non-bâti : 40 %



MAISON DE L'ENFANCE

La Maison de l'Enfance, est la structure d'accueil périscolaire et extrascolaire de la commune de Coarraze. C'est une structure déclarée auprès de la direction départementale de la cohésion sociale pôle JSVA.

Le personnel

Il est composé d'une directrice, et de neuf animateurs titulaires. En fonction du nombre d'enfants inscrits nous faisons appel à trois ou quatre animateurs supplémentaires.

Nous accueillons tous les jours une centaine d'enfants en restauration scolaire.

En cuisine Jean-Pierre Pasquine et Evelyne Mengelatte confectionnent de bons petits plats pour les enfants et les adultes. Un service de repas à domicile est également mis en place par la commune pour les personnes âgées de Coarraze. C'est Evelyne qui livre une quinzaine de plateaux repas de 11h15 à 12h30.

Accueil périscolaire

La Maison de l'Enfance est ouverte pour accueillir les enfants scolarisés au groupe scolaire de Coarraze :

- de 7h30 à 8h30 accueil échelonné en fonction des besoins des parents,
- de 11h30 à 13h30 pour la restauration scolaire et un temps d'animation,
- de 16h30 à 18h30 les enfants viennent prendre le goûter et jouer avec leurs camarades.

Des ateliers leur sont également proposés de 17h15 à 18h15.

- Eveil corporel et Eveil aux langues étrangères (espagnol) pour les plus petits,
- Multisports et Pop dance pour les enfants de l'école élémentaire,
- Accompagnement à la scolarité organisé et animé par des bénévoles et Julien Lelarge (responsable de la Maison de l'Ado).

Le Mercredi

Nous accueillons les enfants de Coarraze et des communes environ-

nantes. Leur nombre est en progression cette année. (50 environ)

Quelques activités :

Une fois par mois nous allons à la piscine inter communale à Nay, pour se familiariser avec l'eau et vaincre ses peurs.

Au mois de mars 2011 les enfants ont pu, pour certains, découvrir la neige et les joies de la glisse à Couraduc, participer au festival de la Petite Enfance à Pau.

Cette fin d'année 2011 sera clôturée le mercredi 14 décembre par un goûter de Noël et un spectacle de « théâtre d'ombres » mis en scène par les animatrices de la Maison de l'Enfance.

En novembre dernier, la Maison Carrée de Nay, nous a contactés pour nous proposer de participer à l'illustration du conte musical orchestré par Mr Gimenez Alain : « L'enfant au Condor », qui sera représenté le 28 décembre 2011 à Nay.

Vous êtes invités à cette manifestation, il y aura deux représentations une à 15h l'autre à 16h30. C'est un spectacle gratuit (réservation préalable conseillée au 05.59.13.94.99) au cours duquel les dessins des enfants seront projetés sur écran. Les dessins originaux seront également exposés.

Vacances scolaires

Les directrices adjointes, Agnès Lasserre, Emilie Roche et Nathalie Bourceau se répartissent les périodes de petites vacances.

Pour les vacances d'hiver 2011 le thème était « l'art graphique, musical, théâtral, cinématographique »

Nathalie la directrice, a proposé une sortie à la médiathèque de Lescar pour voir un dessin animé japonais. Les enfants ont pu visiter une exposition de peinture à la Minoterie de Nay.

Vacances de Printemps 2011 thème : « sport en musiques »

Sortie vélo, mini spectacle de patin à roulettes, base ball, grand jeu « inter-

ville ».

Pour les vacances d'automne 2011 « Automne en couleurs » Emilie et l'équipe d'animation ont accompagné les enfants du « lundi bleu » au « vendredi multicolore » en passant par des promenades en forêt, des balades en vélo, du jardinage, fabrication de cabane... Le « lundi orange » n'a pas échappé à Halloween.

Les enfants ont pu également découvrir la structure de jeux de Zygoland à Ibos.

Les vacances d'été 2011

La première période (trois premières semaines de juillet) a été dirigée par Maryse Grazide et une équipe de 6 animateurs.

Cette année les enfants ont pu aller :

- à la piscine de Pontacq, et Nayeo
 - à Lannemezan au parc d'attraction
 - à Baudreix se baigner
 - à la pêche au lac de Sargaillouse
- Ils ont pu faire également
- de l'accrobranche
 - du raft



- du cheval, du poney, de la calèche
 - cinéma ou bowling selon leur choix
- Comme l'an passé M^{me} REAL membre de l'association « Lire et faire lire », est venue lire des albums de jeunesse aux enfants, pour leur donner le goût de la lecture.

Pour la deuxième période (dernière semaine de juillet et les deux dernières semaines du mois d'août) Nathalie et Agnès se sont partagées la direction. Les enfants ont pu profiter de la nature pour faire des sorties vélo, des pique-nique, aller à la piscine...etc. Depuis le mois de septembre une nouvelle rentrée, la même équipe en cuisine avec Jean-Pierre Pasquine et Evelyne Mengelatte, et en animation avec Agnès Lasserre, Emilie Roche,

Isabelle Bernet-Urieta, Julien Lelarge, Magalie Causin, Marie-Pierre Soulé, Marion Esdourrubailh, Martine Cobo, Martine Loustau, Maryse Grazide, Nathalie Bourceau, Nicolas Main, Sabine Ithurburu, Virginie Boucard et Virginie Gaben.

Nous rappelons que la Maison de l'Enfance sera fermée pour les vacances de Noël.



ÉPICERIE SOCIALE



Prochainement l'Epicierie Sociale « Ma P'tite Epicierie » ouvrira ses portes dans un local tout neuf mis à notre disposition par la Mairie. Ce nouveau local au service des personnes de Coaraze se situe place de la salle de Fêtes.

Le but de cette épicerie est de permettre aux familles de Coaraze en difficulté passagère de se procurer des produits alimentaires (10 % de la valeur marchande - marchandises offertes par Intermarché de Coaraze) et produits d'hygiène à moindre coût au sein d'une structure donnant lieu à l'échange de conseils et d'informations sur la vie quotidienne.

Ma P'tite Epicierie sera ouverte dans un premier temps 1 ou 2 soirées par semaine et petit à petit tous les jours de 18 h30 à 19 h30 et le samedi de 11 h 30 à 12 h 30. Les conditions d'accueil à l'Epicierie sont :

- être résidant sur Coaraze
- Ouvrir un dossier d'intégration justifiant de vos ressources et de vos dépenses

- avoir un projet de vie (achat prévu, coup dur de la vie, etc...)
- ne pas bénéficier de la Banque Alimentaire

Un dossier est établi au préalable en toute confidentialité pour déterminer le RAV (Reste A Vivre), celui-ci sera ensuite validé par une commission d'admission.

Exemple pour un produit acheté 5 € dans le commerce, vous le payerez 0.50 € à l'épicerie sociale. *D'autres calculs sont effectués sur le RAV et la prise en compte du nombre de personnes au foyer.

Pour faire vos achats en toute tranquillité, un rendez-vous vous sera donné sur un créneau d'une demi-heure pendant les heures d'ouvertures de « Ma P'tite Epicierie » et vous serez accompagnés par l'équipe de l'association « La Passerelle » avec des bénévoles qui vous accueilleront et seront à votre écoute.

Pour toute étude de dossier, n'hésitez pas à contacter la Mairie afin d'obtenir un rendez-vous avec la Présidente de « La Passerelle ».





MAISON DE L'ADO



La Maison de l'Ado de COARRAZE animée par Julien LELARGE et Nicolas MAIN, **est un lieu d'accueil, d'écoute et d'animation.**

Tous les jeunes de 11 à 17 ans de Coarraze et du Pays de Nay (depuis début 2010) y ont accès avec une double tarification sur la cotisation annuelle et les activités.

Elle fonctionne en 2 pôles :

- Le premier étant le **Pôle Prévention** avec la présence sous diverses formes des partenaires.
- Le deuxième étant le **Pôle Animation** qui fonctionne en 2 périodes :
 - Les périodes scolaires : avec ouverture le mercredi de 14h à 18h30 le lundi et jeudi soir de 17h à 18h30 et le vendredi 18h à 21h (pour les projets jeunes).
 - Les périodes de vacances scolaires : 3 semaines avant, les jeunes sont invités à se retrouver afin d'établir ensemble le planning d'activités pour la période de vacances à venir. Suite à cela, chacun reçoit le planning et vient s'ins-

crire aux activités et sorties de son choix. Pour les horaires, se rapporter au planning, possibilité de mettre en place des soirées à thèmes (concerts, rencontres sportives), des repas...

► La Maison de l'Ado met l'accent sur plusieurs objectifs :

- L'accès à la culture, l'art, les loisirs au plus grand nombre de jeunes et ce à un tarif le plus abordable possible.
- Rendre le jeune acteur de ses loisirs, projets... tout en étant à son écoute, en l'épaulant, l'orientant et l'accompagnant dans ses démarches. Il se donne pour priorité de soutenir les jeunes porteurs de projets (prêt de locaux, aide à la recherche de financements...). Suite à un travail de recherche de financements, de montage de dossiers... un groupe de 12 jeunes (plus 3 accompagnateurs) est parti 3 jours à Paris aux vacances de Toussaint. Pour l'année prochaine, un projet de voyage à Oslo est en construc-

tion.

- Le respect de certaines valeurs : Respect, Tolérance, Solidarité, apprentissage de la vie en collectivité...

► La Maison de l'Ado est un lieu où tu peux :

- Rencontrer, échanger avec tes amis ou les animateurs, te détendre, écouter de la musique, jouer au billard, au babyfoot...
- T'informer sur divers thèmes tels que la santé, les loisirs, les jobs d'été, les sports, les manifestations qui ont lieu dans les alentours (concerts, théâtre, exposition, cinéma)...
- Bénéficier d'un outil informatique pour des recherches sur internet ou pour taper des lettres, CV...
- Proposer un projet, une idée (de sortie, d'activité ou autre).
- Organiser une activité de groupe, sur un ou plusieurs jours.

Les activités, sorties, camps déjà réalisés :

Karting, sports d'eau vive (Canoë-Kayak, Rafting), échange avec « l'espace jeunes » de Morlàas, mini-camp rafting, mini camp ski, bowling, laserquest, accrobranche, match Elan Béarnais, comédie musicale de « Mozart Opéra Rock », piscine, aquabéarn, sports collectifs, tennis de table, tennis, jeux de société, activités manuelles et artistiques (réalisation et montage de films)...

► Les projets à venir :

Proposer de nouveau le camp surf pour l'été prochain, refaire un mini camp ski, des camps à Laguillou sur des périodes plus longues, aller

voir des rencontres de rugby (Biarritz, Toulouse), suivre quelques matchs de l'Elan Béarnais. Travailler les projets : voyage à Oslo avec les 14/17 ans et d'autres avec les 11/13 ans.

L'ACCOMPAGNEMENT A LA SCOLARITE :

Quatres bénévoles et le coordinateur de cette action (Julien LELARGE), accueillent les jeunes du primaire jusqu'au Lycée, scolarisés ou résidant sur Coarraze, sur 2 lieux différents :

- La Maison de l'Enfance les :
 - Mardi de 17h à 17h45 et de 17h45 à 18h30
 - Jeudi de 17h à 17h45 et de 17h45 à 18h30
- La Maison de l'Ado les :
 - Mardi de 17h à 18h et de 18h à 19h
 - Jeudi de 17h à 18h et de 18h à 19h

Pendant ces temps, chaque jeune peut revenir sur des difficultés rencontrées, sur de la méthodologie, sur une matière en particulier... Les parents sont invités à rencontrer régulièrement les accompagnateurs afin de s'informer du travail effectué.

Les tarifs pour l'année scolaire sont de 10 € pour un enfant, 8 € pour le deuxième d'une même famille, 5 € pour le troisième (gratuit pour les autres).

Contact : MAISON DE L'ADO

1, r Léo Lagrange - Place de la Mairie

64800 COARRAZE

Tél : 05.59.77.01.19 - 06.13.57.25.48

mail :

maisondelado.coarraze@orange.fr

VOYAGE A PARIS TOUSSAINT 2011

Depuis environ deux ans, un petit groupe souhaitait monter un projet « weekend à Paris ». Au fil du temps d'autres jeunes se sont greffés à ce projet, ils se sont retrouvés à la Maison de l'Ado pour effectuer des recherches de tarifs (hébergement, transport...) mais également sur les visites, les musées...

De réunions en regroupements moins formels, ce groupe a finalisé ce projet, a rédigé une demande de financement (détail du voyage, budget...) auprès de la Caisse d'Allocations Familiales de Pau et est allé soutenir celui-ci en juin 2010. Après délibération la CAF a accepté de financer une partie de ce voyage.

En parallèle, les jeunes ont vendu des gâteaux et des boissons lors des portes ouvertes de la structure en juin dernier. Une participation a été demandée aux familles et la Mairie de Coarraze a financé le reste.

Nous sommes donc partis avec un groupe de 12 jeunes (8 filles et 4 garçons), accompagnés bénévolement par Martine TOURNAIRE

(conseillère municipale), le dimanche 30 octobre au matin. Après environ 6h de train, les jeunes ont pu découvrir Paris et ses monuments. Nous logions dans une auberge de jeunesse située au Louvre. Sur ces 3 jours, nous avons vu Notre Dame, le Grand Palais, les Champs Elysées, la Tour Eiffel, le Champs de Mars, le Trocadéro, le Palais de l'Elysée, à pied ou en bateau sur la Seine... Les jeunes souhaitaient visiter le Musée Grévin, tous étaient ravis de pouvoir être pris en photo avec des personnalités. Avant de repartir, nous sommes montés en haut de la Tour Montparnasse haute de 210 m et son ascenseur le plus rapide d'Europe. Ce fut l'occasion de revoir tous les monuments, les avenues...

De nombreux bons moments de vie commune, de découverte, d'échange. Les jeunes pensent déjà à leur prochaine destination !!

Le visionnage du film de notre voyage sera proposé à la Maison de l'Ado, la date reste à fixer.



Le Père Noël à l'école de rugby de l'USCN



BANQUE ALIMENTAIRE = SOLIDARITE



L'équipe de bénévoles de L'Association d'Aide Alimentaire HENRI IV de COARRAZE, entraînée par sa responsable Aline

SOUVERBIELLE, assure tous les 15 jours la distribution de colis alimentaires à 34 familles (du 1er septembre 2010 au 31 juillet 2011 - 587 colis pour 2169 personnes).

La collecte des 25 et 26 Novembre 2011 a regarni les stocks à Jurançon de la BANQUE ALIMENTAIRE BERN ET SOULE qui nous distribue les produits (secs 7137Kgs et frais

6335Kgs) nous permettant de confectionner nos colis.

A cette occasion nous avons apprécié, une fois de plus, la générosité des donateurs et l'aide des nombreux bénévoles venus assurer la permanence devant les magasins, le ramassage et le tri à la Mairie (3330Kgs récoltés).

Merci à tous pour cet élan de solidarité

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Compte tenu des travaux au centre bourg qui ont perturbé la fréquentation de la bibliothèque, nous ne sommes pas en mesure de fournir un bilan complet de l'activité de la bibliothèque pour l'année 2011.

Globalement, l'attrait de la bibliothèque persiste en ce qui concerne les nouvelles inscriptions ou leur renouvellement.

Pour ce qui est des animations, le bilan est toujours positif :

- En partenariat avec le Relais des deux Gaves, nous avons pu accueillir dans la salle du Conseil de la Mairie, Fanny Moullet et ses musiciens, pour un spectacle gratuit "Les lectures enchantées".
- Les assistantes maternelles et les parents accompagnent les tout-petits chaque mois, 4 séances leur sont réservées, pour écouter des histoires ponctuées de chants ou comptines.
- Depuis la dernière rentrée scolaire, nous accueillons, une fois

par mois, la classe de petite section de M. Miqueu et Mme Dufrechou avec la grande section.

- Toutes les classes du primaire de Coarraze sont inscrites et leurs professeurs ont fait appel à nos services pour constituer des listes thématiques.

Du nouveau à la bibliothèque :

→ Internet sur les postes de travail : la bibliothèque est maintenant reliée directement à la BDPA. Les demandes de réservation sont donc beaucoup plus rapides.

→ De nouveaux meubles vont permettre une réorganisation générale de la bibliothèque.

Cet été, nous avons lancé la première "Balade des livres", qui consistait à déposer des livres "dans la nature". Les ondées régulières nous ont incitées à rechercher des lieux abrités (hall de gare, salles d'attente...) et à demander la col-

laboration de commerçants du village qui ont hébergé quelques documents. Nous tenons à les en remercier vivement.

Cette opération a été possible grâce à certains ouvrages, donnés à la bibliothèque, qui n'avaient pu être intégrés dans notre fonds. Bien évidemment, nous avons reçu l'accord de nos divers donateurs de disposer librement de leurs dons.

Projets pour 2012 :

- Mise à disposition de deux postes consultation du catalogage et Internet : la Charte d'utilisation d'Internet doit être validée prochainement en Conseil municipal.
- Comme chaque année, nous emprunterons des tapis lecture auprès de la BDPA.
- Chasse au trésor à la bibliothèque : devrait avoir lieu début juillet.

Horaires et conditions d'inscription inchangés.



VOYAGE DE NOS AINES A CARCASSONNE

Nous voilà réunis sur la place de la mairie ; après avoir fait l'appel, les cars démarrent, direction Carcassonne.

9 H : arrêt sur une aire de repos avant Toulouse pour un petit déjeuner.

11H : arrivée au pied de la cité. Nous avons rejoint notre guide pour une visite des remparts et du château. Après nous nous sommes

séparés pour déambuler librement dans les ruelles.

13H : nous nous retrouvons devant le restaurant où nous avons dégusté un plat régional : un cassoulet. Par petits groupes ou seuls, nous partons pour faire du shopping et un

dernier tour à l'intérieur de la cité ;

17H : nous remontons dans les cars

20H : arrivés à Coarrazze, nous nous regroupons dans la salle de la mairie

pour clôturer cette journée autour du verre de l'amitié. Nous nous disons à l'année prochaine pour une nouvelle ballade en souhaitant que celle-ci vous ai plu.

Bonne santé et meilleurs vœux.

Sylvie GARCIA,
conseillère municipale

AAPPMA LA BATBIELHE



Cette année qui se termine marque la fin de la quatorzième année d'existence de notre association. Année que l'on peut juger positive au regard de l'augmentation de 2,5 pour cent de nos effectifs dans un contexte départemental enregistrant un recul de 3 pour cent. Cela nous donnera des moyens supplémentaires pour mettre en œuvre les futures actions qui seront préconisées dans le cadre du plan de gestion halieutique départemental qui doit se mettre en place courant 2012.

Comme les années passées, nos efforts ont porté sur des animations à destination des jeunes en particu-

lier pour la Maison de l'Enfance. Une journée découverte du milieu aquatique pour une école du canton a pu être organisée cette année encore. Sur le plan gestion, nous avons poursuivi la démarche entreprise en 2008 de nettoyage des berges des cours d'eau et nous la poursuivront en 2012.

Les résultats des pêches électriques et des analyses des poissons effectuées sur la Mouscle à Montaut ont montré un retour à des conditions quasi normales. Nous avons donc décidé, en accord avec la Municipalité, de remettre en service le parcours réservé aux jeunes jusqu'à 12

ans et aux personnes à mobilité réduite. Ceci nous a conduit à y faire quelques travaux d'élagage et d'aménagement d'escaliers afin de faciliter certains accès à la berge.

La grande nouveauté 2012 sera la possibilité pour les pêcheurs d'acquiescer leurs cartes de pêche directement au moyen d'Internet et ce en allant sur le site : cartedepeche.fr

Cette petite révolution dans le monde halieutique a pour objectif d'adapter l'offre aux nouvelles formes de consommation et de faciliter, à terme, la gestion administrative. Nous aurons l'occasion d'apporter plus de détails sur ce sujet lors de notre Assemblée Générale annuelle en début d'année 2012. Néanmoins, vous pourrez toujours continuer à vous procurer vos cartes « traditionnelles » chez nos dépositaires habituels.

Je ne conclurais pas ce petit mot sans, une fois encore, remercier tous ceux qui contribuent d'une manière ou d'une autre au bon fonctionnement de notre association. Je vous présente au nom de l'ensemble de l'équipe tous nos vœux pour l'année 2012.

Le Président
Yves LOUROUSE

LE CENTRE DE SECOURS DE COARRAZE

Composé d'une équipe de 40 sapeurs pompiers volontaires qui ne cesse de donner de leur temps pour la sécurité des biens et des personnes comptabilisant ainsi près de 400 interventions dans l'année.

Trois nouveaux ont rejoint notre effectif début juillet issus de la formation des jeunes sapeurs pompiers et deux nous ont quitté pour raisons personnelles.

Pour ma part, je retiendrai de cette année écoulée quelques événements qui nous ont marqué, notamment fin mai ou en trois jours nous avons effectué près de 80 interventions en partie pour des inondations et coulée de boue, plusieurs centres de secours nous ont appuyés pour être le plus efficace et rapide au sein des familles et entreprises qui nous ont sollicités, sans oublier l'appui des services techniques de la ville.

Le statut des sapeurs-pompiers volontaires (SPV), serait menacé par une révision de la directive européenne sur l'aménagement du temps de travail de 2003. Alors qu'une loi française vient de leur accorder un statut juridique, cette révision assimilerait les SPV à des travailleurs, dont découlerait une obligation de repos quotidien de onze heures.

Dès lors, il sera obligatoire de respecter les dispositions en matière de taxes supplémentaires ainsi que de durées de temps de travail, notamment aux pompiers volontaires. "Cela voudrait dire qu'un sapeur-pompier volontaire qui est un citoyen qui travaille devrait attendre onze heures pour venir servir les sapeurs-pompiers. C'est la mort du volontariat"

L'application de cette directive révisée aux sapeurs-pompiers volontaires aurait en effet des conséquences financières importantes, car des salaires et des cotisations devraient alors être versées aux volontaires.

Si une telle disposition entrerait en vigueur, elle entraînerait donc un chamboulement sans précédent dans le secteur des secours, et diminuerait fortement son efficacité.

Une **loi française de juillet 2011** leur a accordé un statut juridique, absent jusqu'alors.

Ce texte instaure une véritable définition du volontariat, ce qui fait encore défaut à l'heure actuelle au niveau européen. Il définit l'activité volontaire des sapeurs-pompiers comme reposant "sur le volontariat et le bénévolat, et n'est pas exercée à titre professionnel, mais dans des conditions qui lui sont propres". Le texte prévoit également la protection sociale et pénale des sapeurs-pompiers volontaires.

Le sapeur-pompier volontaire "contribue directement, en fonction de sa disponibilité, aux missions de sécurité civile de toute nature confiées aux services d'incendie et de secours ou aux services de l'Etat qui en sont investis à titre permanent", il exerce une profession principale et se livre à l'activité de sapeur-pompier qu'en dehors de celle-ci.

Je reste attentif à toute évolution pour notre avenir.

Départ en retraite de Christian Fréchou

Premier Capitaine de la compagnie de Coarraze il a marqué une grande page de l'histoire du centre, car c'est après plus de 26 ans dans les fonctions de chef de centre et 42 ans de services que Christian nous a quitté

pour une retraite bien méritée.



« Nous pouvons saluer son implication et son engagement, son dévouement à la population de notre territoire. Notre bonheur est de le voir partir mais notre tristesse est aussi de le voir moins parmi nous. Christian est d'une grande humanité, pour affronter la douleur au quotidien dans les missions. Il faut beaucoup de force, de cœur, un grand merci pour avoir donné l'exemple de ce qu'est un sapeur-pompier »

Il est entré au centre le 1^{er} janvier 1968 gravissant ainsi toutes les marches, sans oublier qu'il a été l'un des principaux acteurs de l'évolution du centre communal vers un centre d'incendie et de secours départemental.

Cette brève énumération des principaux événements de sa vie au service des sapeurs pompiers ne doit pas nous faire oublier ces centaines d'appels, de coups de téléphone, de déplacements à toute heure du jour ou de la nuit, pour secourir le malade ou l'accidenté, toujours le plus rapidement possible et avec la plus grande abnégation.

Le dictionnaire dit : abnégation « c'est le sacrifice de soi au bénéfice d'autrui ». C'est aussi faire passer l'autre avant soi-même, avant sa famille que l'on remercie et félicite pour son aide précieuse qu'elle lui a apporté.

Pour nous tous, il a marqué ces décennies par sa personnalité et par ces indéniables qualités humaines, de bonté, de patience, toujours ai-



mable et disponible, ne ménageant ni son temps, ni ces efforts, ouvert à tous et à l'écoute de chacun.

Il a suscité plusieurs anecdotes et a été surnommé notamment :

« CHARTUS, OUI NON, PEUT N'IMPORTER, »

CHEF DE MON SITE, JEAN FRANCOIS, etc...

Ceci nous permettra de préserver un grand nombre d'histoire.

Plusieurs pages seraient nécessaires

pour vous raconter toute son histoire.

C'est ce sincère sentiment de reconnaissance de notre part à ton égard que nous souhaitons absolument t'exprimer Christian au nom de tous ceux d'entre nous qui te doivent leur bonne santé et quelques fois leur vie...

Merci

Adishatz.

Je tiens à remercier tous les pom-

piers ainsi que leur famille, l'ensemble des administrés pour leur accueil chaleureux et nos partenaires lors de notre distribution de calendriers, l'ensemble des communes et des élus pour leur soutien.

Permettez-moi de vous transmettre mes meilleurs vœux de paix, santé et bonheur pour cette nouvelle année.

Lieutenant Charles Albuquerque

COMITE DES FETES

La dynamique équipe du comité des fêtes a pour objectif principal de divertir les grands et les petits de la commune.

C'est ainsi, avec un sentiment perpétuel de faire plaisir et d'animer le

village que les membres bénévoles du comité sélectionnent pour vous les différents spectacles, qui évoluent tous les ans lors de la traditionnelle fête de la Sainte Anne.

Toute personne voulant donner un

peu de son temps pour faire vivre et bouger notre village sera la bienvenue.

Claude GRANGE

L'ARRE SOU

Le club compte 80 adhérents en 2011. Nous vous espérons plus nombreux en 2012.

Bilan des activités :

-Les 8 repas mensuels concoctés par un traiteur puis suivis du loto dans une bonne ambiance.

-L'Assemblée Générale avec animation (danse, musique) a connu un

franc succès, un repas excellent avec champagne, chocolats offerts par le club.

-Une sortie au cabaret « L'Ange Bleu », déjeuner dansant, comédie music hall, a été appréciée de tous.

-Une sortie au « Puy du Fou » est en préparation.

-Tous les jeudis après-midi, belotte

et scrabble sont ouvert à tous dans la petite salle.

Le bureau se joint à moi pour vous adresser ses meilleurs vœux, joie et santé pour 2012.

**Le Président,
Georges HOURTANE**

SERVICE DE SOINS INFIRMIERS A DOMICILE

Le Service de Soins Infirmiers A Domicile du Piémont (SSIAD), 11 rue Jean Jaurès à COARRAZE, gère, depuis 2011, 76 places pour personnes âgées dépendantes et 1 place pour personne handicapée.

Ce service permet de garder à leur domicile, le plus longtemps possible, des personnes ayant perdu leur autonomie et ayant besoin de soins. Tous les membres du Conseil d'Administration sont de COARRAZE et participent à la bonne gestion de

ce service dévoué aux personnes âgées.

Effectif : 25 employés

Un projet de création d'équipe spécialisée dans la prise en charge de patients atteints de la maladie d'Alzheimer est en instance de validation par l'ARS (Agence Régionale de Santé).

Le Service d'Aide à Domicile du Piémont (SAD) est un service d'aide à la personne. Ce service, dont les administrateurs sont les mêmes que

ceux du SSIAD, permet de répondre à différents besoins que peuvent rencontrer quiconque pour une aide à la vie quotidienne.

Effectif : 14 employés

Siège social du SSIAD du Piémont & du SAD du Piémont :

11 rue Jean Jaurès, COARRAZE (64800)

**Le Président,
Docteur Alain LASSERRE :**
« Nos meilleurs vœux »

ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES



L'Association des Parents d'Élèves a élu un nouveau bureau cette année et est heureuse de compter en tout 15 membres !!

Le bureau est constitué de :

La présidente : Cécile Anthonioz

Le vice-président : Manu Ribeiro

Le Trésorier : Frédéric Causin

La vice-trésorière : Chantal Cassoulet

La secrétaire : Sandrine Poin

La secrétaire adjointe : Marie Bretin

Les membres « très » actifs sont :

Frédérique Epagnoux, Valérie Morel, Bruno Gonzalvez, Pascale Latuberne, Denis Bayle, Béatrice Gimenez, Valérie Morales, Florence Jude, Emmanuelle Lucante.

Comme chaque année, l'APE a pour vocation de récupérer des fonds, grâce à différentes actions, pour aider les enseignants des écoles maternelle et primaire à financer des projets de voyage, de spectacle, faire venir des intervenants

à l'école ou acheter du matériel...

Deux actions ont déjà été menées avec la collaboration des enseignants et des enfants : réalisation et vente de calendriers et de cartes de vœux.

Le 13 Mai 2012, aura lieu notre traditionnel vide-grenier à la salle des fêtes de Coarraze.

Le 22 Juin 2012, nous nous associerons de manière active aux enseignants pour organiser la fête des écoles. Une façon de terminer l'année de façon conviviale et animée pour les enfants et les parents. Et tout ceci dans une ambiance très agréable !!!

CENTRE DE LOISIRS EDUCATIF DE COARRAZE

Le CLEC, regroupant (pour 2011/2012) environ 230 adhérents, vous accueille du lundi au jeudi, au 6 rue Jean Jaurès pour les activités suivantes :

Gym (step, LIA, zumba, renforcement musculaire) pour adultes

- Modern jazz pour enfants et adultes
- Sophrologie
- Stretching
- Basket pour adultes

Ces activités sont assurées par une équipe de professionnels motivés et passionnés, dans une ambiance fami-

liale et conviviale.

L'activité Danse se termine par un gala qui, cette année, aura lieu le samedi 30 Juin 2012, à la salle des Fêtes.



Pour plus d'informations (horaires, tarifs), vous pouvez consulter notre site clec64.com ou nous contacter au 05 59 61 20 98 ou par mail :

clec64@yahoo.fr

A TRES BIENTOT



AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS DE COARRAZE

Cette année 2011 est à marquer d'une pierre blanche à divers titres.

Jean SAINT-JOSSE et son Conseil nous a consultés pour divers événements relatifs à la vie de la Commune. Cela nous a mis du baume au cœur, car en temps qu'anciens, nous nous sentons toujours partie prenante de la vie communale.

En effet, cette année encore, nous avons participé à toutes les cérémonies communales impliquant la présence du drapeau.

Le nouveau Centre de COARRAZE, le nouvel emplacement du Monument

aux morts, l'inauguration de la Place des Anciens Combattants, en lieu et place de l'ancienne Place de la Mairie, furent les événements marquants de nos 10 ans d'existence.

Notre A.G., le 11 Novembre dernier, nous a permis de constater notre vitalité, nous n'avons jamais été aussi nombreux. Hélas, les vicissitudes de la vie nous ont enlevé deux de nos camarades, Léon POMMIES, André LOUSTAU, vous êtes toujours présents en notre mémoire et dans notre cœur.

Dans le cadre de nos activités, notons

le voyage découverte du Lot et de la Dordogne, mais dans le devoir de mémoire que nous nous devons de transmettre, nous regrettons vivement de ne pas pouvoir sensibiliser ces petits écoliers qui sont nos descendants.

La mémoire est pourtant l'âme de notre Nation, mais nous croyons que l'Enseignement Public recevra, en 2012, des directives dans ce sens.

Bonne année 2012.

**Le Président,
Michel ROUX**



ECOLE DE MUSIQUE



Née il y a quatre ans, l'École de Musique de la Vath Vielha compte aujourd'hui 130 élèves originaires de 24 communes de la communauté de communes. Ouverte à tous, enfants à partir de 5 ans et adultes sans limite d'âge, l'école bénéficie de locaux neufs mis à sa disposition par la commune de Coarraze et peut ainsi avec le concours de 9 professeurs former ses élèves à la pratique de 10 instruments différents, enseignement instrumental associé à une formation musicale indispensable. En complément de cet enseigne-

ment, l'école propose durant l'année la participation à des ensembles instrumentaux ou à une chorale (entre 7 et 10 ans), ainsi que, de façon plus ponctuelle à des ateliers de déchiffrement ou d'improvisation par exemple.

École de musique de la communauté de communes de la Vath Vielha, l'école a naturellement vocation à produire des manifestations musicales diverses sur l'ensemble du territoire de la communauté de communes. C'est ainsi que le 11 novembre dernier des élèves de l'école ont interprété l'hymne national face au monument aux morts de Coarraze.

S'agissant des moyens, l'école vit des cotisations des élèves complétées par des subventions accordées par la communauté de communes ainsi

que par une aide du conseil général.

La gestion de l'école est assurée par une association loi 1901 animée par une équipe de bénévoles qui, en étroite collaboration avec les professeurs sont motivés et soucieux de faire vivre et progresser l'enseignement et la pratique de la musique en Vath Vielha.

Le Bureau :

Frédéric Vierne (Président), Laurent Jude, Jean Souverbielle, Elisabeth Zouloumian, Cécile Besse, Anne Soubarère, Chantal Vignau, Béatrice Abbouab, Georges Choukroun

Permanence : mardi de 9h à 12h à Coarraze 05 59 77 01 19

Site Web : www.ecoledemusiquedelevathvielha.jimdo.com

Adresse e-mail: emvv@gmx.fr

L'ANNÉE DU CINQUANTENAIRE

En 1962, le Stade Nayais et l'Union Sportive Coarraziennaise décidèrent d'unir leurs destinées sous les couleurs bleus et rouges de l'Union Sportive Coarraze Nay.

Ayant compris que l'union faisait la force, notre club portera au plus haut niveau ses couleurs durant cinq décennies, dans un pur esprit amateur, face à des adversaires illustres, ce qui permit de faire connaître ce petit coin de Béarn au bord du gave de Pau à travers la France entière.

L'année 2012, marque donc l'année du cinquantenaire.

Malheureusement, la saison dernière s'est achevée par une descente au niveau territorial, victime comme beaucoup d'autres clubs Béarnais d'une refonte du championnat fédéral.

Cependant cette descente n'a en aucun cas entamé l'enthousiasme et la motivation des joueurs, entraîneurs, dirigeants et aussi nous espérons des supporters de l'USCN.

Le début de saison en championnat du Béarn pour les séniors est satis-

faisant. La phase aller étant ponctuée de 7 victoires, un match nul et une seule défaite, permettant de décrocher la première place de la poule A à mi parcours.

Les autres catégories du club réalisent un bon parcours, l'équipe 2 est seconde de son championnat quant aux cadets et juniors, ils se sont qualifiés pour la seconde phase qualificative pour le championnat de France. Sans oublier les filles, cadettes fortes d'une vingtaine d'éléments et séniors également qualifiés pour la suite de leurs compétitions.

Ces résultats prometteurs ont d'ailleurs permis à l'USCN d'être déclaré club du mois d'octobre par le Comité du Béarn. La remise de cette récompense a eu lieu à l'Espace Michel ROUGIER. Messieurs LABOURDETTE, HUMBERT et le Docteur RACINE représentaient le Comité accompagnés de Jean ARHANCET Président de la Fondation Ferrasse. Ce fut également l'occasion d'honorer John SOUBIELLE pour son dévouement et

son engagement au sein du club.

A honorer également l'exceptionnel dynamisme de l'École de Rugby qui cette année bat tout les records en dépassant les 200 inscriptions. Malgré l'importance de ces effectifs, l'encadrement assume parfaitement l'organisation des entraînements mais aussi des déplacements en même temps bien sûr que l'apprentissage du jeu de rugby.

Le samedi 10 décembre, les enfants de l'École de Rugby ont reçu la visite du Père Noël à la salle des fêtes de Coarraze. Après le spectacle assuré par un duo composé d'un magicien et d'un clown, l'arrivée du Père Noël chargé de cadeaux déclencha une belle pagaille très sympathique. Le goûter permit ensuite à chacun de recharger les batteries avant d'attaquer la soirée où pendant que les parents appréciaient la daube préparée par les cuisiniers de l'École de rugby, les enfants s'en donnaient à cœur joie dans le château gonflable.



USCN CANOË KAYAK

La pratique du canoë kayak dans la L'activité de canoë-kayak est ouverte



plaine de Nay est une activité très prisée de par la richesse, la beauté et la variété des rivières et des sites qui nous entourent. Ceux-ci sont naturels comme le Gave de Pau avec notamment le pont des Grottes ou aménagés comme le stade d'Eaux-vives de Pau bassin artificiel où se déroulent régulièrement des épreuves de coupe du monde.

Durant toute l'année scolaire, le club vit au rythme des épreuves sportives, des compétitions, et des entraînements. L'été quant à lui, est propice à l'ouverture du club à tous, à travers des activités de découvertes de l'eau vive, comme des descentes en raft, en air-boat, des initiations au kayak, au canoë. D'ailleurs la maison de l'adolescent propose durant l'été ces activités à nos jeunes, et les places libres sont rares.

à tous et les licenciés du club sont âgés de 8 à 60 ans. Les initiations sont bien sûr ouvertes à nos enfants, mais pas seulement, des créneaux sont prévus pour les adultes le samedi matin adultes débutants ou confirmés, avec un encadrement adéquat.

Le samedi après-midi est destiné aux jeunes, avec des groupes de débutants, de perfectionnement ou de compétiteurs.

Cette année le club a organisé sa première compétition de niveau National 2. Cette épreuve qui s'est déroulée les 12 et 13 février dernier a regroupé plus de 130 compétiteurs venus de toute la France. Elle était ouverte à différents types d'embarcations canoë, kayak, monoplace ou biplace, féminin, mixte ou masculin. Toutes les critiques ont salué la qualité de la compétition proposée, tant sur un plan sportif que

logistique. Ceci ne fut bien sûr possible que grâce à des bénévoles impliqués, dynamiques et organisés. Le club a d'ailleurs réussi à compter quelques podiums pour ses kayakistes sur cette compétition.

La fédération organise dans toute la région des compétitions qui permettent aux jeunes de découvrir la variété des activités possibles sur l'eau, que ce soit en eau calme avec des courses en ligne sur des bateaux très étroits, en eau vive avec des activités de slalom ou de descente, ou même en mer avec du kayak de mer du stand up paddle (activité debout sur une planche avec une grande pagaie). Au total près d'une dizaine de compétitions ont permis de sélectionner 6 jeunes par catégorie et par département pour la finale régionale. La dernière s'est déroulée les 21 et 22 mai à Baudreix, sur eau calme et eau vive. Là encore l'USCN CK a été organisateur et les résultats à la hauteur avec des sélections aux régates de l'espoir.

Cette année, à notre plus grande joie, le club comptait 4 jeunes classés en Nationale 2, et 2 en Nationale 3. Les podiums départementaux, régionaux mais aussi nationaux ont été nombreux et le véritable challenge pour le club sera de faire mieux ou aussi bien cette nouvelle saison.

N'hésitez pas à venir nous rejoindre pour découvrir ce sport d'évasion, comme diraient certains : « y goûter c'est l'adopter ! ».



LA BOULE COARRAZIENNE

Ensuite les concours des fêtes, le samedi qui s'est bien déroulé mais malheureusement le lundi fut excrable côté météo. Enfin une bonne note avec la coupe des clubs où l'équipe de 6 joueurs dont 1 féminine a bataillé toute la saison pour

arriver en finale contre Bénéjacq. Un grand bravo à toute l'équipe. N'oublions pas non plus notre champion d'Aquitaine minime David Doerr. **Bonne année 2012.**



JUDO-CLUB COARRAZE-NAY



cours des débutants

La saison 2010/2011 fut riche en événements.

Les compétiteurs prirent les chemins des tatamis (tapis) tôt dans la saison, divers tournois sont organisés dans et hors département à partir du mois d'octobre. Les dirigeants et le professeur du club essayent de choisir les meilleures compétitions pour ces adhérents et adhérentes. La ligue d'Aquitaine de judo est composée de cinq départements, donc, des déplacements longs pour les judokas et les dirigeants. Le club fonctionne avec les cotisations de ses adhérents et l'implication totale et gratuite de l'encadrement et de son professeur Baptiste DUPONT dans leurs déplacements. Nous rappelons que le club fonctionne sans aucune subvention directe.

Cette saison, les résultats sont venus des benjamins et minimes du club, qui ont fait plusieurs podiums, pour les cadets et juniors ce fut une année sans.

Notons l'attribution de la médaille d'argent de la Fédération Française de Judo au Président du Judo club Coarraze-Nay Jean-Pierre DOUSSINE, pour son implication et ses actions en tant que bénévole dans le monde du Judo.

Depuis trois ans, le club sert de base arrière pour le comité de judo des Pyrénées Atlantiques et accueille pendant la dernière semaine d'août, des judokas de tout le département. Le matin, les judokas suivent un stage technique sous la responsabilité d'Erick DALLEZ, conseiller technique départemental et l'après-midi tout ce petit monde participe à une animation raft à Lestelle.

Cette année, pour la première fois, nous avons accueilli pendant deux jours des judokas ayant un handicap. Ce fut un grand moment de partage et d'apprentissage pour l'encadrement sportif. Cette animation a permis de confirmer un fois de plus que le sport gomme

les différences et abolit les frontières.

La saison 2011/2012 a commencé avec ses premiers tournois au cours desquels nos compétiteurs ont glané quelques podiums. Les jeunes ceintures blanches et jaunes quant à elles ont participé à une animation à Ogeu. Tress pour les parents de voir leurs petits sur le tatami et joie des enfants : après avoir reçu une médaille, ils ont partagé un goûter avec les judokas des autres clubs.

Côté club, le cours de self-défense a de nombreux participants. Les effectifs se maintiennent d'année en année. Au Judo, on peut s'inscrire toute l'année dès quatre ans. Pour tout renseignement, vous pouvez nous contacter au 0674997357 et au 0559614155, ou en vous rendant directement au club stade Jean Minvielle. Nous vous rappelons que tous les cours de judo sont sous la direction de Baptiste DUPONT, brevet d'état de Judo- jujitsu.

Nous remercions la municipalité Coarraziennaise, pour son soutien.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour 2012.

**Pour les membres du bureau
J-Pierre DOUSSINE
Président du Judo-Club
Coarraze-Nay.**

VOLLEY-BALL

La section Volley-ball compte 18 licenciés : 1 équipe mixte, 1 féminine et 1 masculine, effectif légèrement en hausse cette année.

Les matchs se déroulent exclusivement sur semaine (à domicile le mardi ou le jeudi à la salle des

sports de Coarraze à partir de 20 heures).

Toutes les personnes intéressées par ce sport peuvent participer à un entraînement sans aucun engagement ; pour cela contacter un membre du Bureau :

- Présidente : Mme REQUIER Maryline : 06.62.66.91.29.

- Secrétaire : Mme JOSEPH Florence : 06.86.58.91.67.

BONNE ANNEE A TOUS



UNE SAISON 2011 BIEN REMPLIE POUR LES PATINEURS DE L'USCN PATINAGE

(club en convention avec l'Ecole de Patinage du Béarn)



En 2011, **26 médailles ont été remportées par les patineurs évoluant au niveau interrégional : 7 en Or, 11 en Argent et 8 en Bronze.** Ces dernières ont été principalement gagnées par Ambre Etienne, Ellyn Lafargue, Laure Tallefourtané, Lucie et Elisa Chabrol, Klaryne Hoareau et Sarah Toulouse.



Ici en rouge, Ellyn Lafargue et en violet, Ambre Etienne de l'USCN Coarraze

Mais c'est au niveau national que Coarraze-Nay a brillamment été représenté par 3 jeunes championnes sur roulettes, il s'agit de :

Lucie Chabrol, née en 2003



Double Championne d'Aquitaine Poussine Danse et Technique 2011
Vice Championne de France Poussine Figures Imposées 2011
6^{ème} de la Finale Nationale Poussine Libre 2011
1^{ère} au Trophée de

la Rochelle Poussine Libre 2011

1^{ère} au Trophée de la Pigne Poussine Imposées 2011

3^{ème} au Trophée de la Pigne Poussine Libre 2011

1^{ère} au Trophée du Pastel Poussine Libre 2011

1^{ère} du Trophée International du Béarn Poussine Libre 2011

Prix du plus jolie Costume Trophée Cerdanyola, Barcelone 2011

Klaryne Hoareau, née en 2000



1^{ère} de la Coupe de France Mini 2011

6^{ème} au Championnat de France

Figures Imposées Mini 2011

10^{ème} au Championnat de France Figures Libres Mini 2011

6^{ème} au Championnat de France Combiné Mini 2011

7^{ème} 1/2 Finale des Championnats de France Mini Imposées 2011

10^{ème} 1/2 Finale des Championnats de France Mini Libre 2011

3^{ème} au Trophée de la Pigne Mini Imposées 2011

2^{ème} au Trophée de la Pigne Mini Libre 2011

3^{ème} du Trophée International du Béarn Mini 2011

Elisa Chabrol, née en 2001

5^{ème} au Championnat de France

Figure libre Mini 2011

5^{ème} au championnat de France Figure Combiné Mini 2011

8^{ème} au Championnat de France



Figures Imposées Mini 2011

6^{ème} 1/2 Finale des Championnats de

France Mini Imposées 2011

8^{ème} 1/2 Finale des Championnats de France Mini Libre 2011

1^{ère} au Trophée de la Rochelle Mini Libre 2011

3^{ème} au Trophée de la Pigne Mini Imposées 2011

3^{ème} au Trophée de la Pigne Mini Libre 2011

2^{ème} au Trophée du Pastel Mini 2011

3^{ème} du Trophée International du Béarn Mini 2011



Pour finir tous les patineurs de l'Ecole ont participé le 25 juin 2011 au grand spectacle annuel de l'EPB à Pau qui a été un véritable succès.

Pour cette nouvelle saison, le club s'est encore agrandi. Si vous aussi vous souhaitez nous rejoindre, vous pouvez obtenir des renseignements sur www.epb64.fr ou sur place, tous les mercredis de 16h00 à 17h30 au Gymnase Minvielle de Coarraze, Nouvelles inscriptions en Janvier avec 1 essai gratuit (dès 4 ans) (à partir du Mercredi 11 Janvier 2012).



USCN BADMINTON



L'USCN Badminton vous accueille à la salle des sports de Coarraze les lundis de 18h à 19h30 et les samedis de 9h à 12h.

Nous pratiquons un badminton « loisir » où chacun (adultes et enfants à partir de 11 ans) peut trouver sa place...

Si vous avez envie d'essayer ce sport, nous vous accueillerons volontiers à tout moment de l'année. Nous vous prêterons une raquette si besoin pour commencer. Les volants sont fournis et les conseils aussi... Pour cela rendez-vous directement à la salle des sports.

Vous pouvez aussi joindre le président Jean-François MONTIN au 05/59/71/25/80 ou le vice-président Jean-Pierre FARRAIRE au 05/59/61/12/38.

Nous organisons un tournoi inter-clubs durant l'année (voir photo) avec récompenses aux finalistes. Nous participons à d'autres tournois (dernier tournoi : la finale dame s'est jouée entre deux équipes de Coarraze). Et surtout, nous avons un tournoi interne pour tous les niveaux. Nous finissons l'année sur un repas convivial...

Le président et tous les membres du bureau vous présentent leurs vœux pour l'année 2012. Sportivement...

USCN HANDBALL

L'USCN Hand Ball participe à l'animation de la vie associative de Coarraze en proposant aux jeunes de plus de 5 ans de pratiquer le hand ball et aussi par la gestion et l'animation de l'Estanguet des fêtes de Coarraze.

Pour la saison 2011/2012, le club compte sept équipes de jeunes et deux de séniors.

L'école de hand, composée de 15 jeunes de 5 à 8 ans, est animée le samedi de 13h30 à 15h. Des plateaux avec des clubs locaux sont organisés mensuellement. Ce qui permet aux très jeunes de découvrir les conditions de match de façon ludique et conviviale.

L'équipe des moins de 11 ans est, cette année, mixte, elle regroupe 19 jeunes. Cet effectif et le dynamisme des joueurs vont permettre en janvier 2012 d'engager une seconde équipe. L'entraînement est le vendredi de 18h à 19h.

En début de saison, les filles de moins de 13 ans, ont accueilli sept débutantes. Grâce à beaucoup de volonté, de travail et d'enthousiasme, elles devraient en deuxième partie de championnat obtenir des résultats à hauteur de leur espérance. L'entraînement est

le mardi de 18h30 à 20h.

Pour les garçons de moins de 13 ans, une entente avec Montaut a permis à 14 jeunes de jouer ensemble dans une bonne ambiance. Ils font preuve déjà d'un énorme potentiel avec une progression rapide. L'entraînement est le jeudi de 18h30 à 20h

Pour les filles de moins de 15 ans c'est une entente avec Asson. La majorité des joueuses sont des premières années. Malgré un début de championnat difficile (car de niveau proche de l'excellence), la deuxième phase devrait leur permettre d'engranger un capital confiance et de rivaliser avec les autres équipes.

Toutes les futures licenciées sont les bienvenues : entraînement le mardi de 18h30 à 20h30

Les garçons de moins de 15 ans sont en entente avec Montaut. Ensemble depuis la saison précédente, cette équipe a fait un très bon début de championnat ce qui présage à nouveau une bonne année. Deux jeunes participent aux sélections du comité départemental.

Entraînement : le jeudi de 18h30 à 20h

L'équipe fille des moins de 18 ans compte 8 jeunes très motivées, qui

après une poule de brassage, devrait accéder à la poule honneur en seconde phase.

Si vous êtes née en 1994 et avez envie de jouer au hand ball, rejoignez-nous
Entraînement : le vendredi de 18h15 à 20h

Les séniors filles sont en entente avec Barzun, elles s'entraînent le mardi et vendredi de 20h à 21h30

L'équipe des seniors garçons est de nouveau en piste avec des jeunes de moins de 20 ans et des plus de 35 ans voire même quelques téméraires de 49 à 52 ans.

Comme quoi, il n'y a pas d'âge pour pratiquer le hand ball et se maintenir en forme.

Entraînement le vendredi de 19h30 à 21h30, avis à tous les futurs licenciés jeunes et moins jeunes.

Site : www.uscnhandball.fr

Mail : uscn.handball@wanadoo.fr

Les joueurs se joignent aux membres du bureau pour remercier les bénévoles qui ont participé à l'animation de l'Estanguet et vous attendent encore très nombreux pour les fêtes de Coarraze de 2012, en attendant nous vous souhaitons à tous une très bonne année 2012

ETAT-CIVIL 2011 ARRÊTÉ AU 20 DÉCEMBRE 2011

NAISSANCES 2011	MARIAGES 2011	DÉCÈS 2011
VIEIRA Alycia DESFORGES Darren FERREIRA HONTAA Enzo BRETIN Esteban, EPAGNOUX Arthur GRANGÉ DOS REIS Yanis DA SILVA Timéo AKLI Laïla PEAUCELLIER LAURA Iana AFONSO FERREIRA Mariana FAVREAU Miyori JOUAN Lilou LUPIET Clément ANDRES Léa LACUES Emma POUVREAU William DANTEIN Tom ZIANI Leyla	FOURCADE Frédéric / CRANET Carole BISSEUX François / DA SILVA Marie Chantal ROUZAUD Jean / BOUGIO Betty BOURRASSÉ Michaël / LACOUR LAETITIA BERNARD Sylvain / ETCHEBERRY Sandra BURON Jean-Louis / PHILIPPE Hélène CHATAIN Laurent / MONNET Muriele	ZUDAIRE-MENEZO Andrée CASTAN Carmen RIMBAUT Claude PERNIA Rose CASTAN Carmen FERRAN Gilberte POMMIÈS Léon BIGNALET Pierre MORENO Antoine ARRUEBO Alain LOUSTAU André POMMIÈS Jean LABORDE Alfred MINVIELLE-LARROUSSE René LATAPIE-BRIAN Emilienne SOVERBIELLE Angèle MIDOU Jean LASTAPIS Roger Pierre PIROTTE Walter

LE RECENSEMENT, CHACUN DE NOUS COMPTE

Toute la population de COARRAZE sera recensée entre le jeudi 19 janvier et le samedi 18 février 2012

Le recensement, ce n'est pas seulement compter le nombre d'habitants vivant en France, c'est aussi suivre chaque année l'évolution de la population, des communes et plus généralement de la société. Que ce soit notamment les crèches, les hôpitaux, les pharmacies, les logements ou les transports publics, vos élus peuvent adapter les infrastructures qui vous sont nécessaires.

En 2012, Coarraze est recensé. Les communes de moins de 10 000 habitants font en effet l'objet d'une collecte tous les cinq ans auprès de l'ensemble de leur population, organisée par la mairie et l'Insee. Et cette année, vous êtes concerné.

Un agent recenseur se rendra donc à

vos domicile à partir du 19 janvier 2012. Vous pourrez le reconnaître grâce à sa carte officielle tricolore comportant sa photographie et la signature du maire.

Il vous remettra une feuille pour le logement recensé, un bulletin individuel pour chaque personne vivant dans ce logement et une notice d'information sur le recensement. Si vous le souhaitez, l'agent recenseur peut vous aider à remplir les questionnaires.

Lorsque ceux-ci sont remplis, ils doivent être remis à l'agent recenseur par vous-même, ou en cas d'absence, sous enveloppe, par un tiers (voisin, gardien, etc.). Vous pouvez aussi les retourner à la mairie ou à la direction régionale de l'Insee au plus tard le 18 février 2012.

Les quelques minutes que vous prendrez pour répondre aux question-

naires sont importantes. La qualité du recensement dépend de votre participation. C'est avant tout un acte civique, mais aussi une obligation légale en vertu de la loi du 7 juin 1951 modifiée.

Toutes vos réponses sont confidentielles. Elles sont transmises à l'Insee et ne peuvent faire l'objet d'aucun contrôle administratif ou fiscal.

δ Pour obtenir des renseignements complémentaires, contactez la mairie au 05 59 61 32 85.

δ Pour trouver les réponses à vos principales questions sur le recensement de la population 2012 : www.le-recensement-et-moi.fr

δ Pour en savoir plus et consulter les résultats du précédent recensement : www.insee.fr